

4/2026

JEGYZŐKÖNYV

Amely készült az Bp. IV. Újpesti Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2026. május 27. napján 16.00-kor a 1043 Budapest, Tél utca 52. szám alatt tartott üléséről.

Jelen vannak:

Molnár István Gábor	elnök
Csóka János Pál	elnök-helyettes
Balog Aranka Irén	tag
Szántó Marietta	tag
Deli Róbert Attila	tag

dr. Szalma-Kovács Anikó nemzetiségi referens

Az Elnök üdvözlí a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Az öttagú Képviselő-testületből a mellékelt jelenléti ív szerint 5 tag szabályszerűen jelen van, így az ülés határozatképes. Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az ülésről jegyzőkönyv készül.

Bp. IV. Újpesti Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testületének 9/2025.(II.24.) határozata értelmében az állandó jegyzőkönyv-hitelesítő Balog Aranka Irén.

Napirendi pontok elfogadása

Molnár István Gábor ismerteti a napirendi pontokat, kéri azok elfogadását.

Napirendi pontok:

A napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem érkezett, ezért az elnök szavazásra teszi fel a napirendi pontok elfogadását.

1. 2025. évi zárszámadás – írásbeli előterjesztés
Előterjesztő: Molnár István Gábor elnök
2. 2026. évi költségvetés I. sz. módosítása – írásbeli előterjesztés
Előterjesztő: Molnár István Gábor elnök
3. Egyebek

7/2026. (V. 27.) ÚCGÖ határozat

A Bp. IV. Újpesti Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a 2026. május 20-i ülés napirendi pontjait:

1. 2025. évi zárszámadás – írásbeli előterjesztés
Előterjesztő: Molnár István Gábor elnök
2. 2026. évi költségvetés I. sz. módosítása – írásbeli előterjesztés
Előterjesztő: Molnár István Gábor elnök
3. Egyebek

Szavazati arány: 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

1. Napirendi pont

Elnök ismerteti az előterjesztést:

I. Önkormányzati feladatellátás általános értékelése:

Az Njtv. 2. § 2. pontja szerint a „nemzetiségi önkormányzat” a törvényben meghatározott nemzetiségi közszolgáltatási feladatokat ellátó, testületi formában működő, jogi személyiséggel rendelkező, demokratikus választások útján e törvény alapján létrehozott szervezet, amely a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítésére, a nemzetiségek érdekeinek védelmére és képviseletére, a feladat- és hatáskörébe tartozó nemzetiségi közügyek települési, területi vagy országos szinten történő önálló intézésére jön létre. Ezeket a feladatokat a BP. IV. Újpesti Cigány Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: ÚCKÖ) 2025-ben ellátta.

II. 2025. évi költségvetés teljesítése

BEVÉTELEK

Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló **2024. évi XC. törvény 9. melléklet II. rész 2.3. – 2.3.9. pontjai** alapján **1 040 000 Ft vissza nem térítendő működési támogatásban és 1 090 427 Ft vissza nem térítendő feladatalapú támogatásban részesült** az ÚCKÖ az Njtv. szerinti nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó költségek fedezetének biztosítására.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata költségvetéséből működési célra az alábbi támogatásokat biztosította:

- **Tanoda program és Pótvizsga program 2024/2025. tanév II. félévére 14 000 000 Ft** támogatás került kifizetésre.
- **Tanoda program 2025/2026. tanév I. és II. félévre 1. részlet 8 000 000 Ft**, amely a 2025 évben került kifizetésre.
- **NősiRom Klub támogatására 950 000 Ft, és az Újpesti cigányságért díj adományozása és annak kiosztása színvonalas műsor keretében támogatására 950 000 Ft-ot** biztosított.

Az ÚCKÖ **3 Szociális Szövetkezetbe lépett be**, melynek az 5. pontjában foglaltakra tekintettel a szövetkezetek kötelezettséget vállalnak arra, hogy minden év január 30. napjáig 50 000 Ft erejéig szabad felhasználású támogatást nyújtanak az ÚCKÖ részére.

A 2025. évben 2 Szociális Szövetkezet nyújtott támogatást az ÚCKÖ részére összesen 100 000 Ft összegben.

Az államháztartáson belülről illetve kívülről érkező támogatásokon felül az **ÚCKÖ 2024. évi maradványa 5 425 637 Ft-os** többlet forrást biztosított.

A 2025. évben a bankszámlán rendelkezésre álló pénzeszköz 772 Ft kamatbevételt és 4 Ft kerekítésből adódó működési bevételt eredményezett az ÚCKÖ részére.

Mindösszesen 31 556 840 Ft bevétellel gazdálkodott az ÚCKÖ 2025. évben, ez a módosított előirányzat 91,9%-ának felel meg.

adatok forintban

Megnevezés	2025. évi Eredeti előirányzat	2025. évi Módosított előirányzat	2025. évi Teljesítés
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	17 840 000	28 830 427	26 030 427

Megnevezés	2025. évi Eredeti előirányzat	2025. évi Módosított előirányzat	2025. évi Teljesítés
Működési célú támogatások államháztartáson belülről összesen	17 840 000	28 830 427	26 030 427
Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek	0	0	772
Egyéb működési bevételek	0	0	4
Működési bevételek összesen	0	0	776
Működési célú átvett pénzeszközök	100 000	100 000	100 000
Költségvetési bevételek összesen	17 940 000	28 930 427	26 131 203
Finanszírozási bevételek	0	5 425 637	5 425 637
Bevételek összesen	17 940 000	34 356 064	31 556 840

KIADÁSOK

A költségvetési kiadások teljesítése a módosított előirányzathoz viszonyítva 82,2 %-on valósult meg.

adatok forintban

Megnevezés	2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi módosított előirányzat	2025. évi teljesítés
Üzemeltetési anyagok beszerzése	0	206 170	206 170
Készletbeszerzés összesen	0	206 170	206 170
Bérleti és lízing díjak	0	22 920	22 920
Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások	0	188 978	188 978
Egyéb szolgáltatások	17 718 898	31 608 003	27 697 478
ebből: biztosítási díjak	0	0	82 920
Szolgáltatási kiadások összesen	17 718 898	31 819 901	27 909 376
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	221 102	2 325 826	122 445
Egyéb dologi kiadások	0	4 167	4 167
Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások	221 102	2 329 993	126 612
Dologi kiadások összesen	17 940 000	34 356 064	28 242 158
Költségvetési kiadások	17 940 000	34 356 064	28 242 158

III. Maradvány kimutatás

Az ÚCKÖ költségvetési beszámolója alapján a maradvány a következők szerint alakult:

adatok forintban

Megnevezés	Összeg
01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	26 131 203
02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	28 242 158
I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	- 2 110 955
03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	5 425 637
II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege	5 425 637
Alaptevékenység maradványa (=±I±II)	3 314 682

Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	2 500 000
Alaptevékenység szabad maradványa	814 682

IV. Összegzés

Fentiek figyelembe vételével az ÚCKÖ 2025. évi bevétele a módosított előirányzathoz viszonyítva 31 556 840 Ft-os összegben 91,9 %-ra, kiadása 28 242 158 Ft-os összegben, 82,2 %-ra teljesült.

Az ÚCKÖ gazdálkodása 2025. évben kiegyensúlyozott volt, likviditási problémái nem voltak. Az ÚCKÖ a nemzetiségi értékeket szem előtt tartva, kiegyensúlyozott gazdálkodást folytatva, kitűzött feladatait megvalósította.

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló jelen előterjesztést megtárgyalni, és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A döntés elfogadásához az Njtv. 92. § (3) bekezdése alapján egyszerű többség szükséges.

BP. IV. Újpesti Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 8/2026. (V. 27.) határozata a BP. IV. Újpesti Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi zárszámadásáról és maradványának elfogadásáról

A BP. IV. Újpesti Cigány Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: ÚCKÖ) Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. évi zárszámadását és a 2025. évi maradványát az alábbiak szerint fogadja el:

a) Az ÚCKÖ a 2025. évi költségvetéséről szóló határozat végrehajtását:

	<i>adatok forintban</i>
Költségvetési bevételek teljesítésének főösszegét	26 131 203
Finanszírozási bevételek teljesítésének főösszegét	5 425 637
Költségvetési és finanszírozási bevételek teljesítésének főösszegét	31 556 840
Költségvetési kiadások teljesítésének főösszegét	28 242 158
Finanszírozási kiadások teljesítésének főösszegét	0
Költségvetési és finanszírozási kiadások teljesítésének főösszegét	28 242 158
A többlet összegét	3 314 682

összegben határozza meg.

b) Az ÚCKÖ a 2025. évi költségvetés kiemelt előirányzatainak teljesítését az alábbiak szerint fogadja el:

	<i>adatok forintban</i>
Költségvetési és finanszírozási bevételek együttes főösszege	31 556 840
Felhalmozási célú bevételek	0
Felhalmozási célú finanszírozási bevételek	0
Működési célú bevételek	26 131 203
Működési célú finanszírozási bevételek	5 425 637
Költségvetési és finanszírozási kiadások együttes főösszege	28 242 158
Felhalmozási célú kiadások	0
ebből:	

- beruházási kiadások	0
- felújítások	0
- egyéb felhalmozási célú kiadások	0
- fejlesztési tartalékok	0
Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	0
Működési célú kiadások	28 242 158
ebből:	
- személyi juttatások és munkaadókat terhelő járulékok	0
- dologi kiadások	28 242 158
- ellátottak pénzbeli juttatásai	0
- egyéb működési célú kiadások	0
- működési tartalékok	0
Működési célú finanszírozási kiadások	0

c) Az ÚCKÖ a 2025. évi maradványát 3 314 682 Ft összegben hagyja jóvá, melyből kötelezettségvállalással terhelt maradvány 2 500 000 Ft, szabad maradvány 814 682 Ft. A kötelezettségvállalással nem terhelt, szabad maradványt a 2026. évi költségvetési határozatában működési tartalékba helyezi.

d) Az ÚCKÖ a 2025. évi költségvetésének

- a bevételek teljesített főösszegének forrásonkénti bontását az 1. melléklet C. részének 5. oszlopa, jogcímenként a 2. oszlopa tartalmazza;
- a kiadások teljesített főösszegének forrásonkénti bontását az 1. melléklet F. részének 5. oszlopa, jogcímenként a 2. oszlopa tartalmazza
- a teljesített bevételeit és kiadásait mérlegszerűen a 2. mellékletének 6. és 13. oszlopaiban rögzített összegek;
- maradvány alakulásának kimutatását a 3. melléklet;
- vagyonkimutatását a 4. melléklet;
- a pénzeszközök változását az 5. melléklet;
- többletes kihatással járó kötelezettségeit évenkénti bontásban a 6. melléklet;
- adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét a 7. melléklet;
- a költségvetési évet követő három év tervezett bevételi és kiadási előirányzatainak keretszámait a 8. melléklet szerint hagyja jóvá.

e) Az ÚCKÖ-nek 2025. évben saját bevételei, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8 § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei nem keletkeztek.

f) Az ÚCKÖ 2025. évben többletes kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Szavazati arány: 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

2. Napirendi pont

A BP. IV. Újpesti Cigány Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: ÚCKÖ) 2026. évi költségvetéséről szóló határozatát a 2026. év közben felmerült bevételek és kiadások összegei alapján javaslom módosítani.

BEVÉTEL

1. Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló **2025. évi LXIX. törvény 9. melléklet II. rész 2.3. – 2.3.9. pontjai** alapján **505 080 Ft vissza nem térítendő feladatalapú támogatásban részesült** az ÚCKÖ az Njtv. szerinti nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó költségek finanszírozására.

2. Előző évi maradvány igénybevétele: A Képviselő-testület a 2025. évi zárszámadás elfogadásával határozott a 2025. évi maradvány összegéről, mely **3 314 682 Ft**.

adatok forintban

Megnevezés	Összeg
01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	26 131 203
02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	28 242 158
I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	- 2 110 955
03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	5 425 637
II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege	5 425 637
Alaptevékenység maradványa (=±I±II)	3 314 682
Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	2 500 000
Alaptevékenység szabad maradványa	814 682

A 2025. évi maradvány 3 314 682 Ft, melyből kötelezettségvállalással terhelt maradvány 2 500 000 Ft, szabad maradvány 814 682 Ft. A kötelezettségvállalással nem terhelt, szabad maradványt a 2026. évi költségvetési határozatában működési tartalékba helyez.

Bevételek alakulásának összefoglaló táblázata:

adatok forintban

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változás (+/-)	2026. évi I. számú módosított előirányzat
<i>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</i>	15 352 000	+ 505 080	15 857 080
Költségvetési bevételek összesen	15 352 000	+ 505 080	15 857 080
<i>Működési célú finanszírozási bevételek</i>	0	+ 3 314 682	3 314 682
Összesen	15 352 000	+ 3 819 762	19 171 762

KIADÁS

A bevételi oldalon kimutatott összegekkel megegyezően a kiadási előirányzatok módosítására vonatkozóan az alábbi javaslatot teszem:

adatok forintban

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változás (+/-)	2026. évi I. számú módosított előirányzat
<i>Dologi kiadások</i>	15 352 000	+ 3 005 080	18 357 080
<i>Egyéb működési célú kiadások</i>	0	+ 814 682	814 682
Összesen	15 352 000	+ 3 819 762	19 171 762

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a jelen előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A döntés elfogadásához az Njtv. 92. § (3) bekezdése alapján egyszerű többség szükséges.

BP. IV. Újpesti Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 9/2026. (V. 27.) határozata a BP. IV. Újpesti Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének I. számú módosításáról

A BP. IV. Újpesti Cigány Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testülete a BP. IV. Újpesti Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 4/2026. (II. 18.) határozatát az alábbiak szerint módosítja.

a) A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének:

adatok forintban

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változás (+/-)	2026. évi I. számú módosított előirányzat
<i>Költségvetési bevételek főösszegét</i>	15 352 000	+ 505 080	15 857 080
<i>Finanszírozási bevételek főösszegét</i>	0	+ 3 314 682	3 314 682
<i>Költségvetési bevételek és finanszírozási műveletek főösszegét</i>	15 352 000	+ 3 819 762	19 171 762
<i>Költségvetési kiadások főösszegét</i>	15 352 000	+ 3 819 762	19 171 762
<i>Finanszírozási kiadások főösszegét</i>	0	0	0
<i>Költségvetési kiadások és finanszírozási műveletek főösszegét</i>	15 352 000	+ 3 819 762	19 171 762

határozza meg.

b) A Képviselő-testület a 2026. évi költségvetés kiemelt előirányzatait az alábbiak szerint határozza meg:

adatok forintban

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változás (+/-)	2026. évi I. számú módosított előirányzat
<i>Bevételek, finanszírozási célú műveletek együttes főösszege</i>	15 352 000	+ 3 819 762	19 171 762
<i>Felhalmozási célú bevételek</i>	0	0	0
<i>Felhalmozási célú finanszírozási bevételek</i>	0	0	0

Működési célú bevételek	15 352 000	+ 505 080	15 857 080
Működési célú finanszírozási bevételek	0	+ 3 314 682	3 314 682
Kiadások, finanszírozási célú műveletek együttes főösszege	15 352 000	+ 3 819 762	19 171 762
Felhalmozási célú kiadások	0	0	0
ebből:	0	0	0
- beruházási kiadások	0	0	0
- felújítások	0	0	0
- egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0
- fejlesztési tartalékok	0	0	0
Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	0	0	0
Működési célú kiadások	15 352 000	+ 3 819 762	19 171 762
ebből:	0	0	0
- személyi juttatások és munkaadókat terhelő járulékok	0	0	0
- dologi kiadások	15 352 000	+ 3 005 080	18 357 080
- ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
- egyéb működési célú kiadások	0	0	0
- működési tartalékok	0	+ 814 682	814 682
Működési célú finanszírozási kiadások	0	0	0

c) A Képviselő-testület az Önkormányzat

ca) bevételeit és kiadásait mérlegszerűen az 1. melléklet „2026. évi I. számú módosított előirányzat” oszlopai;

cb) működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat a 2. melléklet „2026. évi I. számú módosított előirányzat” oszlopai;

cc) előirányzat-felhasználási tervét a 3. számú melléklet;
szerinti összegekben hagyja jóvá.

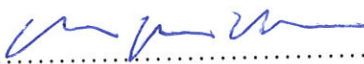
Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

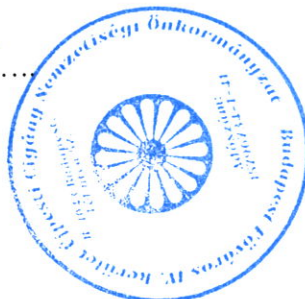
Szavazati arány: 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás

Egyéb megbeszélés, hozzászólás nem volt, ezért az elnök a testület ülését 16.35-kor lezárta.

Budapest, 2026. 05. 27.



Molnár István Gábor
elnök





Balog Aranka Irén
j.kv. hitelesítő